

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ ПРЭС-ГАЗЕТА

№ 17

18-24 жніўня 1995 года

ЦАНА 500 рублёў

ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВYДАННЕ

## Здарэнні

## Вагон сышоў з рэек

У сераду па абедзе часова быў спынены чыгуначны рух на лініі

Мінск-Маладзечна. На станцыі Дубравы сышоў з рэек вагон грузавога цягніка. Як паведаміў дыспетчар дыстанцыі сігналацыі і сувязі прычынай гэтага стаў ніжні люк вагона, што адчыніўся. Рух цягніка адноўлены.

Аддзел інфармацыі

## Навіны рэгіёна

## Рыхтуйце запасы на зіму! Красненскі кансервавы завод на гэты раз вас не выручыць.

МАЛАДЗЕЧНА. Упершыню за ўсю гісторыю свайго існавання працуе ў паўнапалу ў перыяд нарыхтовак Красненскі кансервавы завод. Хаця яшчэ з вясны яго работнікі рыхтаваліся да наступлення сезону, у чэрвені правялі капітальны рамонт. Дык па якой прычыне прадпрыемства пакідае нас без сокаў, напіткаў, варэння, марынаваных агуркоў і памідораў?

Па словах эканаміста Ірыны Мікалаеўны Лавар, іх завод, як і іншыя аналагічныя прадпрыемствы вобласці, не атрымаў дзяржаўных крэдытаў пад нарыхтоўкі. А без грошай дзе ўзяць сыравіну, цукар, шклатару? Каб зусім не спыніць вытворчасць, красненцы перапрацоўваюць сыравіну розных мінскіх арганізацый, шукаюць іншыя шляхі выйсця з цяжкага становішча. Рыхтуецца тут і дакументацыя для пераўтварэння завода ў акцыянернае таварыства. Але спецыялісты сумняваюцца, што гэты крок прынясе нейкі плён, пакуль урад не павернецца тварам да іх праблем і не спыніць эксперымент на выжыванне.

## Анжаліка КРУПЯНЬКОВА. За аўтографам паэта едуць... у Бурмакі

ВАЛОЖЫН. «Вершы прывабліваюць перш за ўсё сваёй шчырасцю... ітымнай даверлівасцю да чытача, яркай неспрыдуманай вобразнасцю, дакладнасцю паэтычных тропаў» — так ухвальна ахарактарызаваў рэдактар аддзела паэзіі часопіса «Малодосць», лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Івана Мележа Віктар Гардзей новую кнігу паэзіі.

А належаць яна ўзнёсламу яру прафесійнага паэта з вёскі Бурмакі Алеся Пісарыка. Ён — пастаянны аўтар «Літаратурных старонак» — творчай нівы членаў раённага літаб'яднання «Рунь», што працуе пры рэдакцыі Валожынскай райгазеты «Працоўная

слава». Сюды, у вёску, да першаасноў паэзіі, ён пераехаў, кінуўшы некалькі гадоў таму мінскую прапіску...

Наталяючы душу водарам натхнення, піццарака яго паэзіі. Яна становіцца ўсё больш глыбокай і шырокай: шостая кніга паэта ўжо выйшла ў свет. Новы зборнік, які носіць назву «Пакуль гарыць мая зара», выдадзены дзякуючы Мінскаму таварыству з абмежаванай адказнасцю «Бетарк». Чытаеш кнігу — і чуеш шчырую малітву паэтычнай душы.

Ірына ПАШКЕВІЧ.

## Святыня павінна быць святыхняй

АСТРАВЕЦ. Магчыма, менавіта гэтым і кіраваліся ўлады, калі прынялі рашэнне аб перадачы вернікам касцёла святаго Крыжа, які быў пабудаваны яшчэ ў канцы XIX стагоддзя ў Астраўцы. Да гэтага часу ў касцёле размяшчаўся склад мясцовага распажыўсаюза.

Цяпер тут пачаліся рэстаўрацыйныя работы. І, натуральна, людзям адным было б доволі цяжка справіцца з рамонтам. Таму на дапамогу прыйшлі прадпрыемствы і арганізацыі раёна. Так, дырэкцыя НВА «Бел-Ост» выдзеліла бясплатна брыгаду зваршчыкаў. А работнікі Палушкага лясніцтва займаліся будаўніцтвам рыштаванняў. Праца працягваецца.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

## Свае пасведчанні інваліды могуць пакінуць дома

МАЛАДЗЕЧНА. Часцей цяпер могуць катацца на таксі маладзечанцы. Праўда, таксі гэтыя маршрутныя.

А калі яшчэ дакладней, — гэта звычайныя гарадскія аўтобусы, 9 з якіх па рашэнню гарвыканкома з 15 жніўня па выхадных днях абслугоўваюць пасажыраў па павышаных тарифах — 1 тысяча рублёў. І яшчэ адна дробязь. Свае пасведчанні інваліды могуць пакінуць дома: льготы тут не дзейнічаюць.

Ці прыбавіцца ад гэтага камфорту? Ці менш прыйдзецца чакаць на прыпынках гэтыя «таксі»? Пытанні застаюцца. Але статыстыка сведчыць: у лепшыя часы 40 аўтобусаў перавозіла гараджан па выхадных, цяпер жа разам з таксі іх будзе ўсяго толькі восемнаццаць.

Анжаліка КРУПЯНЬКОВА

## Ёсць кантакт ад Ніжнега Ноўгарада да Балтыйскага мора. «Еўракантакт».

Людміла Раманава працуе бухгалтарам у Маладзечне ў фірме «Еўракантакт». «Еўракантакт» трывала заняў сваё месца ў малым бізнесе, наладзіў добрыя камерцыйныя сувязі не толькі ў нашым рэгіёне, але і ў Расіі, на Украіне, у краінах Балтыі.

Нягледзчы на цяжасці, «Еўракантакт», якім кіруе Аляксандр Мядзведзеў, актыўна развіваецца, шукае і знаходзіць новыя шляхі свайго дзейнасці. І таму добра ведаюць фірму ад Ніжнега Ноўгарада да Балтыйскага мора. Аляксандр Мядзведзеў у свой час зрабіў стаўку на маладыя кадры. І не памыліўся. Настойліваць маладых, асабліва калі яны добрыя спецыялісты, дае свой плён.

Фота Вячаслава Табуліна



## Адкладзі справы і падпішыся!

Вам прыйшла даспадобы наша газета! Каб застацца з «Рэгіянальнай» і ў наступным квартале — падпішыцеся на яе. Кошт падпіскі на чацверты квартал — 9 тысяч рублёў. Індэкс 63212. Жыхары Маладзечаншчыны, Вілейшчыны, Мядзельшчыны, Сморгоншчыны, Ашмяншчыны, Валожыншчыны, Астравеччыны, не забудзьцеся зайсці ў бліжэйшае аддзяленне сувязі, каб падпісацца на «РГ»! Работнікі пошты, паспрыяць чытачам «Рэгіянальнай» сваім землякам! Пспехаў вам і здароўя!

Ф. РД-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі  
Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на  
РЭГІЯНАЛЬНУЮ  
ГАЗЕТУ

63212

(індэкс выдання)

Колькасць  
камплектаў 1

На 1995 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

### ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

ПВ	месца	літар

на

63212

(індэкс выдання)

РЭГІЯНАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

Кошт	падпіскі	9000 руб.	Колькасць	1
	пераад-расоўкі	руб.	камплектаў	

На 1995 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)



## Карыда па-маладзечанску

Звычайны жнівеньскі дзянёк нічым не прадракаў бяды вадзіцелю "ГАЗ-52", які ехаў з Мядзельскага раёна на Маладзечанскі мясакамбінат у кампаніі пяцёх пыхаючых здароўем і сілай бычкоў. Аднаму з іх пашчасціла трапіць на газетную старонку "Рэгіянальнай" зусім неспадзявана...

Дваухадовы волат, які адліваў на сонцы чорнай як смоль шкуру, на адным са шматлікіх паваротаў у Маладзечне зваліўся з кузава. Устаў. Схмянуўся. І адчуўшы, што вярхоўка больш не муляе яму, пусціўся на ўцёкі. Яго шлях ляжаў праз "прыватны сектар".

Затрымаць раз'юшаную істоту даручылі мясцовай міліцыі. Тарэадорам належала знайсці і абясшкодзіць неслуха. А той, як на грэх, не спяшаўся трапіць пад нож, а потым на перапрацоўку. Ён прабег не адзін кіламетр вуліц, напалохаўшы сваім з'яўленнем мноства малых і дарослых. Людзі кажуць, што калі міліцыянер з групы затрымкі адважыўся выйсці сам-насам з жывёлінай, бык крыху нападзёр яго.

Невядома, колькі часу працяг-

валася пагоня, толькі зрэшты наш чарнявы прыгажун быў загнаны гулам міліцэйскіх машын і іх дзеяннямі ў рачулку недалёка ад мясакамбіната. Дзе і быў забіты кімсьці са службы аховы парадку. Пяць стрэлаў з табельнага пісталета вытрымала сэрца волата, але не спынілася. Толькі апошні, шосты стрэл адправіў яго ў небывіццё. Ці то цэлілі ў "малака", ці то сапраўды бычок быў вельмі моцны.

Карыда скончылася тым, што туша, сабраўшы ля сябе з дзесятак жыхароў бліжэйшых дамоў, была выцягнута на бераг. Міліцыянеры, выканаўшы сваю справу, раз'ехаліся. Але ўзнікла патрэба перазаць горла бычку, каб мяса не сапсавалася. На гэта адважылася адна ўжо сталая гаспадыня. Мужчыны ж не рашыліся нават падыйсці да асілка. Толькі стаялі і назіралі, штотраза даючы тлумачэнні цікавым прахожым. Сярод іх была і я. Напэўна, здарэнне гэтае да таго часу ўжо паспела абрасці чуткамі, але стрэлы былі чутны яшчэ здаля і бычка з перарэзаным горлам я бачыла на свае вочы. А што пачула ад людзей, тое і вам распавяла.

Ірына Шастаковіч.

## Сябе не шкадуем

### Вось дык парыбачылі!

Чацвёрта сябрукоў з Маладзечна вырашылі ў мінулыя выхадныя палавіць рыбку на Нарачы. Прыехалі на Мядзельшчыну на серабрыстым "Фордзе", спыніліся на беразе возера недалёку ад Пасынкаў. Вечарам добра выпілі, але ўсім падалося, што мала. Спартное, якое прыхапілі з сабою ў дарогу, як на тое ліха, скончылася. Што рабіць? Нехта падаў ідэю пашукаць выпіўку ў жыхароў вёскі. Знайшліся і два "добраахвотнікі".

Падыйшоўшы да першага дома, адзін з іх пачаў "малаціць" у акно веранды, разбіў шыбіну. Час, дарэчы, быў позні — за поўнач. Аднак гаспадар аказаўся не з баязлівых: выскачыў з хаты і агрэў парушальніка спакою па плячах тым, што трапіла пад руку.

Бачачы такі паварот справы, начныя шукальнікі спіртнога кінуліся наўцёкі. Адзін з іх у цемры зваліўся на поўным хаду ў канаву, моцна ўдарыўся. З яе забралі пацярпеўшага супрацоўніка міліцыі, якіх

выклікалі жыхары Пасынкаў, завезлі хлопца ў бальніцу, дзе яму і аказалі неабходную дапамогу. Сябра ж яго затрымалі на шашы.

Але прыгоды маладзечанцаў на Мядзельшчыне на гэтым не завяршыліся. Тым хлопцам, што засталіся на беразе, надакучыла чакаць сваіх кампаньёнаў і яны, як сапраўдныя сябры, вырашылі адправіцца ў пошукі. Не ўлічылі толькі аднаго: п'яным за руль лепш за ўсё ніколі не садзіцца. Але яны на той момант і не ўспомнілі аб гэтай жыццёвай аксіёме...

Селі ў машыну, даехалі да Мядзеля. Зразумелая справа, прапаўшы так нідзе і не ўбачылі, затое самі трапілі ў поле зроку міліцыі. Замест таго, каб спыніцца, вадзіцель прыбавіў газу. Але з кіраваннем не справіўся і "Форд" зваліўся ў кювет.

Асноўныя вынікі рыбалкі невясёлыя: Казьмярчук за начны дэбош у Пасынках арыштаваны на 15 сутак, адміністрацыйнае пакаранне чакае і нецвярозага вадзіцеля. Плюс да ўсяго — іншамарка атрымала істотныя пашкоджанні і яе рамонт "уляціць" у добрую капейку. Выходзячы з гэтага, не грэх і задумацца: каму патрэбны такія вось выезды на прыроду?!

Наш кар.

## ЗАЎТРА

### Міжнародны мемарыял-рэквіем у Мядзеле

**МЯДЗЕЛ.** Заўтра тут, на плошчы Шаранговіча, стартуе міжнародны спартыўны мемарыял-рэквіем. На працягу двух дзён паспаборнічаюць бегуны, турысты, веласіпедысты, а таксама пройдзе асабіста-каманднае першынство па пажарнаму спорту.

Гэты мемарыял-рэквіем прысвечаны памяці пажарнага з ЧАЭС Васіля Ігнаценкі і ўсіх ахвяр буйнейшай экалагічнай катастрофы. Пасля яе толькі на Украіне і ў Расіі памерла ля 135 тысяч ліквідатараў, вельмі многія сталі інвалідамі. Страты ж Беларусі за дзесяць год не абагулены.

Праводзіцца мемарыял-рэквіем з мэтай развіцця і папулярызацыі найбольш даступных насяльніцтва масавых відаў спорту, здаровага ладу жыцця, умацавання спартыўных і сяброўскіх сувязяў паміж дзяржавамі, якія прымалі найбольш актыўны ўдзел у ліквідацыі наступстваў чарнобыльскай катастрофы. І, вядома ж, прыцягнуць увагу грамадскасці да пагражальнага стану экалагічнай сітуацыі, каб захаваць планету для нашчадкаў.

Да ўдзелу ў спаборніцтвах, за выключэннем пажарнага спорту, дапускаюцца ўсе жадаючыя грамадзяне рэспублікі, краін замежжа. Бегуны паспаборнічаюць у васьмі ўзроставых групах, самая гапоўная для іх дыстанцыя — звышмарафонскі прабег (61,6 кіламетра). Турысты змогуць паспрабаваць свае сілы на любым з трох маршрутаў: 43, 20 і 10 кіламетраў. Аматарам веласіпеда прапануецца траса вакол возера Нарач...

Сёння ўсе ўдзельнікі мемарыяла-рэквіема збіраюцца ў Мядзеле, для размяшчэння гасцей падрыхтавана сярэдняшкола N1. Для найбольш поўнага і якаснага абслугоўвання прыхаўшыяпрадугледжана забеспячэнне іх бесплатнымі гарачымі абедамі. З 16 гадзін спецыяльныя аўтобусы будуць курсіраваць па маршруту Маладзечна — Мядзел, што дазволіць удзельнікам спаборніцтваў дабрацца да месца прызначэння без асаблівых проблем.

Наш кар.

## Дажыліся

### Хлопцы, стрэльбачку бяры!

Пенсіянерка з нашага садова-агародніцкага кааператыва маладзечанскіх электрасетак "Краснае" ледзь не страціла прытомнасць, калі, прыйшоўшы на ўчастак, уба-

чыла спустошаную, яшчэ ўчора радаваўшую вока і сэрца урадзіўшай цыбуляй градку. Гэта ж трэба! Напярэдадні і думала, што пара ўжо здымаць ураджай. І на табе, дапамагі! А ў суседа выцерабілі поўграды — відаць, спудзіў...

У ранішніх-вячэрніх электрычках толькі і размоў у дачнікаў і розных кааператываў: там агуркі панеслі з кабачкамі, там часнок нават летні, недаспеўшы яшчэ, знялі (відаць, пераблыталі ноччу з зімовым), у

некага яблыньку абтрэслі.

А ў нашым кааператыве адразу пасля таго набегу з'явіўся на дошцы аб'яў графік начных дзяжурстваў з абавязковым абходам тэрыторыі, учыненнем запісу ў спецыяльным журнале.

Стрэльбы ў мяне няма, але вось свайго чацверанага Ральфа пачынаю рыхтаваць да вартуўніцкай службы.

Валянцін ЛІПНІЦКІ.

## Анонс

### Першы прэзідэнт, які пабываў на Нарачы

Было гэта ў 1930 годзе. Аб прыездзе на Нарач Прэзідэнта Польшчы Ігната Масціцкага чытайце ў адным з наступных нумароў «РГ».

## Пошта «РГ»

### Камуністы не пагадзіліся

З загаловак «Дазвольце не пагадзіцца» прыйшоў у рэдакцыю ліст, падпісаны першым сакратаром Маладзечанскага гаркома ПКБ Паўлам Божкам. У ім, гаворыцца:

«У "Рэгіянальнай газеце" ад 28 ліпеня 1995 года была надрукавана публікацыя аб сустрэчы прадстаўнікоў партый і рухаў, што актыўна дзейнічаюць у Маладзечне, а таксама так званых незалежных дэпутатаў, ВС і гарсавета.

Аўтар публікацыі В. Маркелаў азаглавіў яе так: «Знайшлі згоду камуністы і бэнэфаўцы. І не толькі яны». Але, па сутнасці, гэта сустрэча прадугледжвала толькі дыялог, абмен меркаваннямі сабраўшыхся і не больш. Ніякай згоды паміж сабраўшыміся і рашэнняў аб якойсці згодзе не прымалася. Тым не менш аўтар публікацыі, жадаючы выдаць жадаемае за яўнае і павысіць рэйтынг БНФ напісаў, што камуністы

знайшлі згоду з бэнэфаўцамі. Дазвольце з гэтым не пагадзіцца і паведаміць, што пры той палітыцы, якую праводзіць БНФ і яго кіраўніцтва па пытаннях аб'яднання краін СНД у адзіную сям'ю і ў першую чаргу з Расіяй, аб двухмоўі, аб сімваліцы, аб процістаянні да Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, аб адносінах да Саюза афіцэраў, абзываючы яго фашысцкім і інш., ніякай згоды з бэнэфаўцамі ў камуністаў ніколі не было, няма і не будзе.

Загалавак публікацыі Маркелава з'яўляецца чыстай выдумкай і дэзінфармацыяй чытачоў «Рэгіянальнай газеты».

Першы сакратар Маладзечанскага гаркома ПКБ П. БОЖКА».

Ад рэдакцыі. «Рэгіянальная газета», застаючыся газетай непалітычнай, менш за ўсё хоча бачыць на сваіх старонках палітычныя спрэчкі. Выносячы ў загалавак названай публікацыі словы аб згодзе, выказвалася стаўленне да апісваемай сустрэчы аўтара і рэдакцыі. Шкада, што да згоды, усё ж, не дайшло.

## Навіны рэгіёна

### Садок у Гародзьках наведвала 6 дзяцей. Даглядалі іх пяцёра дарослых.

**ВАЛОЖЫН.** У раёне працуюць 29 дзіцячых садкоў, 28 з іх утрымліваюцца на балансе раёна, 1 — належыць Міністэрству абароны РБ.

На 1 студзеня бягучага года дашкольнай ўстановай наведвалі 1366 вы-

хаванцаў. З 1 чэрвеня спыніла існаванне ясельная група ў Вішнеўскай дзіцячай дашкольнай установе, з 1 ліпеня — у Пугачоўскай, адпаведна змяніліся і іх назвы: цяпер яны сталі проста дзіцячымі садкамі.

Сітуацыя ў раёне ўтварылася такая, што і самі садкі ў сельскіх населеных пунктах пад пагрозай закрыцця. У Гародзьках, напрыклад, у апошні час садок наведвалі ўсяго 6 дзяцей, на якіх прыходзілася 5 штатных работнікаў. Таму з 16 чэрвеня дашкольная ўстанова — на замку. І работнікі на чале з загадчыцай Алай Скапец заклапочаны тым, як сабраць да верасня хаця б 15-20 дзяцей. У іншым выпадку садок не адчыніцца. Менавіта па такой прычыне няма цяпер дзіцячай установы ў вёсцы Забрэзе, цэнтры калгаса імя Куйбышава.

Адток дзяцей пачаўся не ўчора. Першае, палохае бацькоў усё ўзрастаючая аплата. Дзе ўзяць тыя ж 44 тысячы рублёў, калі зарплату ў калгасах не

выдаюць па 3-4 месяцы?! Па-другое, і харчаванне ў садках стала дрэнным, дзеці прыходзяць дадому літаральна гапладнымі.

Наталля ШТЭЙНЕР.

### Такая з'ява — не прымаецца заява

**МІНСК.** Днямі тут прайшоў Сойм БНФ. Сярод шэрагу пытанняў тут закралася праблема беларускай школы.

Намеснік старшыні Сойму Лявон Баршчэўскі распавёў аб становішчы ў сістэме адукацыі краіны. Ён адзначыў, што пасля майскага рэфэрэндуму на ўсёй Беларусі пачаўся наступ на беларускую школу. Шмат у якіх школах дырэктары адмаўляюцца прымаць заявы ад бацькоў, якія жадаюць, каб іхныя

дзеці-першакласнікі вучыліся па-беларуску. У шэрагу выпадкаў у выніку ўцёску або ашуканства адбываецца перавод ужо існуючых беларускамоўных класаў на рускую мову навучання. Спадар Баршчэўскі назваў гэтыя дзеянні антыканстытуцыйнымі ды антызаконавымі, таму вінаватыя адказныя асобы з цягам часу будуць неслі адказнасць.

Алесь КАПУЦКІ

### Фестываль — у Чысці?

— Прапаную рэспубліканскі фестываль песні і паэзіі ў будучым праводзіць у вашай Чысці і зрабіць яго міжнародным, — гэтыя словы народнай артысткі Беларусі, вядомай тэлеведучай Зінаіды Бандарэнкі патанулі ў бурнай авацыі.

А завяршалі яны вялікае выступленне Дзяржаўнага канцэртнага аркестра пад кіраўніцтвам Міхаіла Фінберга з яго

вядомымі салістамі Тота Майсурадзе, Якавам Науменкам, Валерыем Дайнекам, Наталляй Тамела, Інай Афанасевай...

Канцэрт жа вядомага калектыву заключаў урачыстасці, якія адбыліся ў пасёлку Чысць з нагоды Дня будаўніцтва і прымеркаванага да святкавання пяцігоддзя АТ «Забудова». На сёння гэта акцыянернае таварыства з'яўляецца гапоўным стрыжнем, вакол якога няўхільна памнажаецца прамыслова-будаўнічы патэнцыял, які забяспечвае інтэнсіўнае сацыяльнае развіццё паселішча.

Вось-вось увойдзе ў строй пяць заводаў буйнога домабудаўнічага камбіната, якія узводзяць турэцкія і германскія фірмы. Тут ёсць свой банк, свая гандлёвая сетка, толькі што адкрыўся вялікі спартыўны комплекс з некалькімі заламі, басейнам, стадыёнам.

Не менш прыцягальная і перспектыва як «Забудовы», так і Чысці.

Валянцін ЛІПНІЦКІ.







## ПРЫВАТНЫЯ БЯСПЛАТНЫЯ АБ'ЯВЫ

◆КУПЛЮ гаражныя вароты. Тэл. у Маладзечне 7-38-00.

◆КУПЛЮ любы аўтамабіль, можна аварыйны, да 300\$. Тэл. у Маладзечне 6-57-56.

◆ПРАДАЮ дом на беразе Нарачанкі ў Вілейскім раёне. Тэл. у Маладзечне 7-37-33.

◆ПРАДАМ дом у цэнтры Сморгоні 6х12 драўляны з гаспабудовамі, садом, агародам. Тэл. у Сморгоні 2-29-18.

◆ПРАДАМ баян "Рубін-5" (танна), акардэон "Вельмайстар" 3/4 (танна), баян "Эцюд". Тэл. у Мінску 40-00-58.

◆ПРАДАЮ аўтамабіль ГАЗ- 24 1984 г. Тэл. у Вілейцы 5-44-26 пасля 18-00.

◆ПРАДАЮ новую глыбінную помпу маркі "НЦ". Цана ніжэй за дзяржаўную. Тэл. у Сморгоні 5-27-52 пасля 20 гадзін.

◆МЯНЯЮ 4-пакаёвую кватэру ў п. Чысць Маладзечанскага раёна на раўназначную або 3-х пакаёвую з даплатай ў г. Пінску. Тэл. у п. Чысць 99-3-35 да 17-00.

◆ПРАДАМ гараж (ГБК-3) або памяншую на аўтамабіль. Тэл. у Вілейцы 5-69-55.

◆ПРАДАМ або мяняю 2-х пакаёвую прыватызаваную кватэру ў Мінску на Маладзечна з даплатай. Тэл. у Маладзечне 5-27-69 пасля 18.00.

◆ПРАДАМ новы рухавік да матацыкла "Усход". Тэл. у Маладзечне 78-6-33 пасля 16.00.

◆ПРАДАМ ВА3-2105 1986 г. сінега колеру за \$2100. Тэл. у Маладзечне 5-49-56, 6-35-81.

◆ШЫЮ шубы і паўшубкі з футра заказчыка. Тэл. у Маладзечне 6-55-14.

◆ПРАДАМ шчэнят ратвейлера. Тэл. у Маладзечне 6-71-82 (пасля 19-00), у Мінску 69-36-85.

◆ПРАДАМ ПА3-672, дызель, аўтафургон нядорага, у добрым стане. Тэл. у г.Беразіно 58-6-99, 58-2-82.

◆ВЫКАНАЮ ўсе будаўнічыя работы. Яксць гарантэя. Тэл. у Маладзечне 6-62-14.

◆МЯНЯЮ пакой у 3-пакаёвай кватэры на такі самы пакой у іншым месцы Маладзечна, або гэты пакой і паўдома з надворнымі пабудовамі, 10 сотак, прыватызаваная зямля, сад, бетонны склеп, 1,5 км ад станцыі Беразінскае, на аднапакаёвую кватэру. Тэл. у Маладзечне 4-47-53, 4-46-63 (рабочыя).

◆ПРАДАМ 2-пакаёвы катэдж на 5

узроўнях з унутранай аддзелкай, аг. плошча 129 м. кв., 0,15 га, у в. Цюрлі (1,5 км ад Маладзечна). Ёсць гараж 4х9,6, падвал, цэнтральная каналізацыя, водаправод, магчыма тэлефонізацыя, 380В. Тэл. у Маладзечне 6-39-58 (рабочы).

◆ПРАДАМ жылы драўляны дом з гаспадарчымі пабудовамі ў в. Цынцавічы, 25 сотак, 5 км ад Вілейкі. Тэл. у Вілейцы 7-33-75.

◆ПРАДАМ любыя запчасткі да AUDI-80-

ПРАДАМ оптам і дробным оптам шампанскае «Спумантэ» двух відаў па 29 тыс. руб., «Советское шампанское» (35500 руб.), гарэлку «Русская» (18500 руб.). Тэл. 7-13-18.

100 1979 г.в. VW-Дэта 1981 г.в. Тэл. у Маладзечне 7-06-88, Валера, пасля 18.00.

◆ПРАДАМ набор дрэваапрацоўчага абсталявання з электрапрыводам. Тэл. у Маладзечне 5-00-04.

◆ПРАДАМ дом у вёсцы Мядзельскага раёна, аг. пл. 32,9 м. кв., жылая плошча 22,4 м. кв., сад, зямельны ўчастак 0,12 га, недалёка лес. \$3000. Тэл. у Мядзеле 5-44-87.

◆ПРАДАМ нядорага дом з гаспадарчымі пабудовамі ў ўчасткам 20 сотак у вёсцы Кавалі Ільянскага с/с Вілейскага раёна, напрамак Мінск-Нарач, побач лес, вадасховішча 3 км. Тэл. у Вілейцы 5-33-39 у вяртанні час.

◆ПРАДАМ нядорага дошку на падлогу ў колькасці 5,17 м. куб., зруб 8х8 з участкам 8 сотак, вокны стандартныя 8 шт., паркет чырвонага дрэва. Тэл. у Вілейцы 5-53-64 з 9.00 да 18.00 і 5-62-39 з 19.00.

◆ПРАДАМ матацыкл «Днепр-11», новы. Тэл. у Сморгоні 5-23-24.

### АДГУКНІЦЕСЯ!

◆Як мне знайсці цябе, Саша М.? Ведаю, што жывеш ты ўжо не ў Магілёўскай вобласці, а ў Мінску. Ведаю, што нядоўна расшукваў мяне. Напішы мне на ранейшы адрас. Аксана. Кавалі Ільянскага с/с Вілейскага раёна,

## ТАА «Фенікс»

Для дробнааптовых пакупнікоў прапануе па цане імпарцёра:

### Прадукцыю кампаніі PROCTER & GAMBLE

ARIEL, TIDE, CAMAY,

CAMIL, BLEND-A-MED



### Прадукцыю фірмы MARS

шакаладныя батончыкі MARS, SNICKERS, BOUNTY і інш.,

UNCLE BEN'S:

рыс, пюрэ з бульбы,

соусы, кетчуп

жавальныя гумкі ORBIT, SPEARMINT, DOUBLEMINT, P.K., HUBBA-BUBBA; шакалад, пачэпне TORRAS, цукеркі і цацкі PEZ;

CAMEL, WINSTON, MORE і інш. цыгарэты фірмы REYNOLDS

Натуральная кава JACOBS у шырокім асартыменце па нізкіх цэнах, а таксама гарэлку ABSOLUT і іншыя элітныя напіткі

### Форма аплаты любая

Маладзечна, вул. Прытыцкага, 2,

тэл./факс 6-48-84

**Организація** на догворной основе в центре города **купить** предприятия общественного питания, магазины, бары.

Осуществляет оптовые поставки (не менее 50 ящиков) пива "Лидское".

Контактный телефон в Минске: (8-0172) **51-04-46**

**ПОЛЬСКИЕ РАДИО 5**

**СЛУХАЙЦЕ ПЕРАДАЧЫ БЕЛАРУСКАЙ РЭДАКЦЫІ ПОЛЬСКАГА РАДЫЁ!**

У нас на беларускай мове інфармацыі з Польшчы і свету, палітычныя і эканамічныя каментарыі, агляды польскай штодзённай прэсы, інтэрв'ю з вядомымі людзьмі палітыкі, эканомікі, культуры, жыццё беларусаў у Польшчы

Нашыя перадачы выходзяць у эфір тры разы на дзень а 14.30 на хвалях 41,18 і 50,04 м; а 16.30 і а 19.00 на хвалях 41,27 і 49,22 м.

Нагадаем таксама, што нашыя перадачы можна прымаць дзякуючы спадарожнікавай сувязі: спадарожнік ЭУТЭЛСАТ Ф-3, 16 градусаў усх. даўж., частотнасць 11,080 ГГц, гарызонтальная палярнацыя, аўдыё 8,28 МГц а 8.00 і а 17.00 ды ў выхадныя дадаткова а 12.30

Наш адрас: Беларуская Рэдакцыя Польскага Радыё, 00-977 Варшава, паштовая скрынка 46, Польшча, тэл. (+48-2) 6459366, 6459367, 6459282, факс 444123

Фірма прапануе жавальную гумку вытворчасці Італіі ў асартыменце.

НАЙМЕННЕ	ЦАНА дробнааптовая	ЦАНА аптовая
Бруклін (пласц.)	34500	30000
Біг Бабл	43700	37200
Бруклін (падуш.)	83200	70720
Голіл (ад кашлю)	72000	61200
кентэр Флеш	43200	36750

Званіце па тэл. 8(01773) 6-48-20, 6-48-21, 6-48-19

Арганізацыя рэалізуе **глушыцелі КАМАЗ, Ікарус, ЗІЛ, ЛіАЗ, Волга, ПА3, УАЗ, ГАЗ; вініліскуру; правады ПГВА, ПВА, ПРППМ, АППВ, ПВ-4, НВ-1, НВ-5, НВМ-4; скураныя папкі для папер.**

Тэл. у Маладзечне 5-27-16, 5-09-63

КАВУНЫ оптам і дробным оптам  
**КАВУНЫ**  
2500 руб. за 1 кг  
Тел. (01773) 64793, 64795  
АБУЗЫ оптом и мелким оптом  
**АРБУЗЫ**

### Напіткі газіраваныя

**1,5л**

у любой колькасці

па самых нізкіх цэнах

**СП «БелНАР»**

Тэл.(01773) 5-25-44

5-08-22

факс 5-47-55

тэл./факс (0172) 23-04-65

Ранізуем

**МВЛА**

спецыяльнае гаспадарчае.  
Тэл. у Маладзечне 5-01-23,  
у Вілейцы 5-66-97

Друкарня «Перамога» у Маладзечне рэалізуе штодзённікі ў цвёрдай вокладцы па цане 7500рублёў і іншую паліграфічную прадукцыю, а таксама паперу для справаводства.

Тэл. 70092, 70394

ВКФ «Персона» пастаянна прадае дошкі абразныя і неабразныя хваёвых парод, адходы ад распілоўкі лесу. Пастаянна купляе лес-кругляк хваёвых парод. Ёсць у продажы касметыка, абутак, адзенне імпортнай вытворчасці.

Тэл. у Маладзечне 6-08-79.

## КУПОН для бясплатных прыватных аб'яў

Напішыце аб'яву друкаванымі разборлівымі літарамі і дашліце ў канверце на адрас: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607.

Тэкст аб'явы і тэлефон (адрас) для друку:

Прозвішча, імя і адрас (звесткі не публікуюцца):

### Шаноўныя рэкламадаўцы!

Ваша рэклама ў «Рэгіянальнай газеце», пры невысокіх расцэнках, будзе мець добры эффект: нас чытаюць у васьмі гарадах і адпаведных раёнах аднаго з буйнейшых прамыслова-гаспадарчых рэгіёнаў.

Запрашаем пераканацца ў гэтым!

### Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна

Маладзечна— 01773, Вілейка— 01771,  
Сморгонь— 01592, Ашмяны— 01593,  
Валожын— 01772, Мядзел— 01797,  
Астравец— 01591, Мінск— 0172

**РЕГИОНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА N17; 18.08.95-24.08.95**  
Заснавальнік: рэдактарат, ЗАТ «Інтэрмаркет», фірма «Фаварыт». Пасведчанне N1091. Індэкс 63242.  
Выдавец: рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты».  
Рэдактар: Аляксандр МАНЦЭВІЧ

Інфармацыйна-рэкламнае штодзённае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тираж 7000 экз. Цана 500 рублёў.  
АДРАС ДЛЯ ПІСЬМАУ: 222310, Маладзечна-7, а/с 1607  
АДРАС РЭДАКЦЫІ: 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 22, фірма «Фаварыт», «РЕГИОНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА».  
ТЭЛ./ФАКС: у Маладзечне 54652, тэл./факс у Вілейцы 5-60-73

**РЕКЛАМА.** Базавая стаўка 7500 рублёў за 1 кв. см. Разліковы рахунак N 468704 ФАКБ «ПОИСК» у Маладзечне, код 115, атрымальнік рэдакцыя «РГ»  
Адрукавана з арыгінал-макета ў друкарні «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. В. Таўлая, 11  
Заказ N 955  
Падпісана ў друку 17.08.95